

# Le latin en quelques mots...

## **INFORMATION IMPORTANTE**

**le latin est une option qui ne peut en aucun cas être commencée au gymnase !**

### ➤ Langue latine / étymologie (3 périodes hebdomadaires)

Au cœur de l'apprentissage des élèves, il y a **la langue latine et sa littérature**. Sans parler de l'intérêt des textes eux-mêmes, **la traduction** est un exercice extrêmement formateur et complexe qui développe des **compétences générales** et interdisciplinaires telles que **l'observation, l'esprit d'analyse, la recherche d'indices, la déduction**, etc. Cet apprentissage permet, en outre, **d'améliorer la compréhension de la langue française** (grammaire, syntaxe ...).

Parallèlement aux textes et à l'apprentissage du vocabulaire, il y a tout un travail sur le lexique et **l'étymologie** des mots français. Ce champ d'étude permet de **développer et d'affiner les connaissances des élèves en français (orthographe, vocabulaire,...)**. Au terme de la 11<sup>e</sup> année, un élève latiniste est capable d'élaborer une définition pour un mot français complexe en se basant sur ses connaissances de vocabulaire latin.

### ➤ Culture antique (mythologie, histoire, civilisation) (1 période hebdomadaire)

**Le volet culturel est bien présent**. Les élèves sont sans cesse encouragés à comprendre ce qu'ils lisent. En recevant des informations relatives à l'Antiquité romaine (**mythologie, histoire, civilisation**) et en menant des réflexions comparant les problématiques antiques et actuelles, les élèves **développent ainsi leur sens critique**.

### ➤ Pourquoi apprendre le latin au XXI<sup>e</sup> siècle ?

**Le latin sert à tout !** Par **la rigueur** qu'elle demande, la traduction des textes fournit une formation à **la logique et au raisonnement** extrêmement utile pour toutes les études ultérieures. La traduction, le travail sur le lexique et l'étymologie amènent **une perception plus fine de la langue française**. Des liens sont tissés entre les mots et les grammaires des différentes langues, romanes ou non. Tous les latinistes le disent : **savoir le latin facilite l'apprentissage d'autres langues modernes (italien, espagnol, allemand, portugais, etc.)**.

Les thèmes traités en culture antique (mythologie, histoire, civilisation, etc.) développent **la culture générale** ; la comparaison critique améliore la compréhension du monde moderne.



Sébastien Maréchaux,  
maître spécialiste de langues  
anciennes,  
co-auteur et chef de projet des  
manuels de latin romands  
Forum 9<sup>e</sup> – 10<sup>e</sup> – 11<sup>e</sup>  
sebastien.marechaux@edu-vd.ch